

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 06.06.2006 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E04786**

21 августа 7

Марка транспортного средства	<b>VOLKSWAGEN</b>
Тип транспортного средства	<b>2K (Caddy Kombi, Caddy Kombi Life)</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 22 (для мод. с дв. BCA, BUD) 8703 23 (для мод. с дв. BSE, BSF, BSX) 8703 32 (для мод. с дв. VJB, BDJ, BLS, BSU)</b>
Экологический класс	<b>2 (для мод. с дв. BSF) 3 (для мод. с дв. VJB, BDJ) 4 (для мод. с дв. BCA, BUD, BSE, BSX, BLS, BSU)</b>
Код VIN	<b>WV2ZZZ2KZ?X...</b>
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	<b>ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", 141500, Московская область, г. Солнечногорск, ул. Обуховская, д. 46, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany</b>
Сборочный завод и его адрес	<b>Volkswagen AG, PL-61-057, Poznan, Poland</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная, полукапотная; положение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, универсал / 3-6
Количество мест спереди / сзади	1 - 2 / 0 - 3 или 1 - 2 / 0 - 3 / 0 - 2

## РОСС DE.MT02.E04786

Габаритные размеры, мм	
– длина	4405 (4505 - с установленным буксирным устройством)
– ширина	1802
– высота	1833
База, мм	2682
Колея передних / задних колес, мм	1537 / 1531
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	1417...1816
Полная масса транспортного средства, кг	2000...2280
Максимальная масса, приходящаяся	
– на переднюю ось, кг	800...1095
– на заднюю ось, кг	905...1250
Допустимая полная масса прицепа, кг	
– прицеп без тормозов	700...750
– прицеп с тормозами	1035...1500

<b>Двигатель</b> (марка, тип)	VOLKSWAGEN				
	BCA	BSE	BSF	BUD	BSX
	четырёхтактный				
	бензиновый				газовый
	4, рядное				
- количество и расположение цилиндров					
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1390	1595	1595	1390	1984
- степень сжатия	10.5	10.5	10.5	10.5	13.5
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	55 (5000)	75 (5600)	75 (5600)	59 (5000)	80 (5400)
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	126 (3800)	148 (3800)	148 (3800)	132 (3800)	160 (3500... 4700)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95				природный газ
<b>Система питания</b>	впрыск топлива с электронным управлением				
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Motronic, ME 7	Siemens Simos	Siemens Simos	Magneti Marelli, 4HV	VW
Блок управления (марка, тип)	036 906 032 AQ/BC/BD /BG	06A 906 033 ER	06A 906 033 ES	03C 906 024 AM/AN/M/ N	06G 906 022 A

## POCC DE.MT02.E04786

для двигателя:	BCA	BSE	BSF	BUD	BSX
Воздушный фильтр (марка, тип)	036 183B	1K0 183	1K0 183	036 183 D/F	1K0 183
с бумажным элементом					
<b>Система зажигания</b>	Volkswagen / AUDI, TCI, микропроцессорная				
Катушки зажигания (марка, тип)	VW, S3	VW, RU4	VW, RU4	VW, S3	VW, RUE4
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R1, R6, Rx или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru				
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов				
Передний глушитель (марка, тип)	2K0 118	2K0 118	2K0 118A, 2K0 118	2K0 118	2K0 118C
Задний глушитель (марка, тип)	2K0 120, 2K0 120 A/H/J	2K0 120A	2K0 120A	2K0 120 H/J	2K0 120K
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 166A/C + 6Q0 178G	1K0 178A	1K0 178M	6Q0 178G 036 166 A	1K0 178G
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	VOLKSWAGEN				
	BJB	BSU	BDJ	BLS	
	четырёхтактный, дизель				
	4, рядное				
- количество и расположение цилиндров	1896				
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1896				
- степень сжатия	19.0				
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	77 (4000)				
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	250 (1900)				
Топливо	дизельное, с цетановым числом не менее 49				
<b>Система питания</b>	непосредственный впрыск топлива				
Система впрыска (марка, тип)	Bosch				
Блок управления (марка, тип)	03G 906 016 DM	03G 906 021 CG	03G 906 016 GP/N	03G 906 021 AR/AQ/GQ/ HS/HR	
Насос-форсунки (марка, тип)	Bosch, PDB 016	Bosch, PDB 043	Bosch, PDB 028	Bosch, PDB 043	
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK, 3K- Warner, BV 39A, KP 39, KP 39A, Garrett	KKK, 3K- Warner, BV 39	—	KKK, 3K- Warner, BV 39	

## POCC DE.MT02.E04786

для двигателя:	ВJB	BSU	BDJ	BLS			
Воздушный фильтр (марка, тип)	1K0 183B	1K0 183B	1K0 183	1K0 183B			
	с бумажным элементом						
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один или два глушителя; система нейтрализации отработавших газов						
Передний глушитель (марка, тип)	—	—	2K0 118B	—			
Задний глушитель (марка, тип)	2K0 120F	2K0 120F	2K0 120E	2K0 120F			
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 178D	1K0 178L	038 178B	1K0 178L			
для модификаций с двигателями:	BDJ	BUD, BCA	BSE, BSF	BLS, VJB	BSU	BSX	BLS
<b>Трансмиссия</b>	механическая						
<b>Сцепление</b>	сухое, однодисковое						
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	FM5A H003	FM5A H004	FM5A H005	FM5A 4006	FM5A 4039	FM5A H009	FA62 E016
	с ручным управлением, полностью синхронизированная						автоматическая
- число передач							
вперед -	5						6
назад -	1						1
- передаточные числа							
I -	3.455	3.769	3.455	3.778	3.778	3.455	3.462
II -	1.955	2.095	1.955	2.063	2.063	1.955	2.150
III -	1.281	1.387	1.281	1.348	1.348	1.281	1.464
IV -	0.927	1.026	0.927	0.967	0.967	0.927	1.079
V -	0.740	0.813	0.740	0.744	0.769	0.740	1.094
VI -	—	—	—	—	—	—	0.921
З.Х. -	3.182	3.182	3.182	3.600	3.600	3.182	3.989
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая						
- передаточное число	4.688	5.067	5.067	3.647	3.938	4.929	4.069* 3.136**

\*- при включении 1...4 передачи.

\*\* - при включении 5, 6 передач и передачи заднего хода

**Подвеска**

VW – Audi AG

- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя зависимая, на продольных рессорах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

**POCC DE.MT02.E04786**

<b><u>Рулевое управление</u></b> (марка, тип)	рулевой механизм - "шестерня - рейка"; рулевой привод с электрическим усилителем
<b><u>Тормозные системы</u></b>	
– рабочая	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, тормозные механизмы всех колес – дисковые
– запасная	каждый контур рабочей тормозной системы
– стояночная	механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес
<b><u>Шины</u></b>	
– марка	–
– размер	195/65 R15
– индекс несущей способности	91, 95
– категория скорости	T
<b><u>Дополнительное оборудование транспортного средства</u></b>	кондиционер (хладагент R134A), холодильник, противобуксовочная система (ASR), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), подготовка под установку телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, противоугонное устройство, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом со встроенной солнечной батареей, багажник на крыше, многосекционные сумки, сборный стол с двумя складными стульями, банкетка, приставная палатка, алюминиевый багажный короб, система крепления детского сиденья „ISOFIX“, огнетушитель порошковый переносной ОП-1(3)-АВСЕ (тип Р 1 DB)

**VOLKSWAGEN 2K (Caddy Kombi, Caddy Kombi Life)**

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

**Б.В. Кисуленко****С.В. Пугачев**

Действует с " 21 " августа 2006 г.

РОСС DE.MT02.E04786

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

На голографической наклейке рядом с табличкой изготовителя или на ней.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

На левой средней стойке кузова.

## 3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке, в районе правого амортизатора.

3.3. На стойке задней правой двери.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	2	Z	Z	Z	2	K	Z	?	X	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI): WV2 - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: ZZZ.

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: 2K.

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: Z.

поз. 10: Модельный год согласно ISO 3779-83.

поз. 11: Код сборочного завода: X - Volkswagen AG, Poznan, Poland.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

## VOLKSWAGEN 2K (Caddy Kombi, Caddy Kombi Life)

